

# Life resonance

BEAUTY + ENERGY



SWISS  
BIO-ACTIVATION  
TECHNOLOGY

Made in Switzerland



Deutsch

Français

Italiano



**Die Swiss Bio-Activation Technology** ist ein biophysikalisches Verfahren, das sanfte, energetisierende und regenerierende Impulse – Resonanzmuster aus der Natur gewonnen – für bleibend auf Inhaltsstoffe aufprägt, ähnlich wie Musikklänge auf eine CD. Durch das tägliche Anwenden der bioaktivierten Produkte werden die Energieflüsse in der Haut stimuliert. Dadurch wird die tägliche Energie-Balance unterstützt. Ein Gefühl neuer Vitalität entsteht.

**La Swiss Bio-Activation Technology** est un procédé biophysique créant des impulsions douces, énergisantes et régénérantes, véritables «modèles de résonance» extraits de la nature, inscrites durablement dans les substances actives tels des sons musicaux sur un CD. L'application quotidienne de produits bioactifs permet de stimuler la peau grâce aux flux énergétiques et de préserver ainsi son équilibre énergétique au quotidien. Pour une vitalité renouvelée.

**La Swiss Bio-Activation Technology** è un procedimento biofisico che, imprime in modo permanente impulsi delicati, energizzanti e rigeneranti nelle sostanze – modelli di risonanza della natura – proprio come le tracce di musica vengono incise su un CD. Con l'applicazione quotidiana dei prodotti bioattivati vengono stimolati i flussi di energia cutanei. Questo favorisce l'equilibrio energetico quotidiano e regala una sensazione di nuova vitalità.



Kontrollierte Naturkosmetik BDIH  
International Organic and Natural Cosmetic Corporation – BDIH Standard

Das Bio-Label wird vom **Bundesverband Deutscher Industrie- und Handelsunternehmen** vergeben. Es bürgt für echte Naturkosmetik mit dem Ziel: Erhalt der natürlichen Lebensgrundlagen, umweltschonende Herstellungsverfahren, Berücksichtigung von Tier- und Artenschutz, keine Genmanipulation, umweltverträgliche Verpackung, keine synthetischen Farb- und Konservierungsstoffe, optimale Hautverträglichkeit, überwiegende Verwendung pflanzlicher Rohstoffe aus kontrolliert biologischem Anbau.

Ce label bio **attribué par la fédération allemande des entreprises industrielles et commerciales (BDIH)** est attribué aux produits cosmétiques naturels et poursuit différents objectifs: préservation des écosystèmes naturels, procédures de fabrication respectueuses de l'environnement, protection des animaux et des espèces, refus d'OGM, conditionnements non nuisibles à l'environnement, utilisation privilégiée de matières végétales issues de l'agriculture biologique contrôlée.

Il Bio-Label **viene assegnato dall'Associazione delle imprese industriali e commerciali tedesche (BDIH)**. Si tratta di un marchio di controllo che promuove la vera cosmesi naturale perseguendo i seguenti obiettivi: preservazione dei fondamenti naturali della vita, utilizzo di processi produttivi ecosostenibili, tutela degli animali e delle specie, assenza di manipolazioni genetiche, imballaggi ecosostenibili, nessun utilizzo di coloranti e conservanti sintetici, tollerabilità ottimale sulla pelle, utilizzo preponderante di materie prime di origine vegetale da agricoltura biologica controllata.



# Life resonance

## BEAUTY + ENERGY

Natur- und Energie-Kosmetik

Life Resonance basiert auf der brisanten Erkenntnis, dass gute kosmetische Produkte nicht nur qualitativ hochstehende natürliche Inhaltsstoffe beinhalten müssen, sondern ebenso energetische Wirkprinzipien. Durch das Konzept «Beauty + Energy» wird Life Resonance dieser doppelten Anforderung vollumfänglich gerecht – sichtbar und spürbar!

Eine Vielfalt an natürlichen Extrakten und Ölen von Pflanzen aus kontrolliert biologischem Anbau zeugen in den Life Resonance-Produkten vom unerschöpflichen Reichtum, den die Natur für den Menschen bereithält. Life Resonance geht mit diesen lebendigen Kräften sehr behutsam um. Ihre wertvollen Eigenschaften werden zusätzlich mit energetisierenden Resonanzmustern unterstützt.

Die hochwertigen Produkte zusätzlich mit vitalisierenden Komponenten anzureichern, ist ein revolutionärer Ansatz. Life Resonance nutzt ihn, um über die Haut ordnend, regenerativ und belebend auf den ganzen Menschen zu wirken. In der Haut selber werden neue Energiereserven aufgebaut und optimal pflegende Eigenschaften aktiviert.

Life Resonance ist mehr als Kosmetik – Life Resonance ist auch tägliche Energiepflege und Gesundheitsprophylaxe.

Deutsch

Français

Italiano

**CLEANSING BALM**  
TWO-IN-ONE  
CLEANSES + TONES  
100 ml



### Anwendung

#### **Morgen- und Abendpflege**

Auf Gesicht und Décolleté auftragen und kurz einwirken lassen.

Mit körperwarmem Wasser abnehmen.

Kann auch am Körper und für Kinder angewendet werden.

### Wirkung

Entfaltet eine zweifache Wirkung: reinigt gründlich, mild, schonend und tonisiert gleichzeitig. Auch für empfindliche Haut. Hautverträglichkeit dermatologisch bestätigt. Entfernt Augen-Make up ohne Brennen. Bereitet die Haut optimal auf die nachfolgende Pflege vor. Entspannt und harmonisiert den Stoffwechsel der Haut.

**SKIN ELIXIR**  
REPLENISHING SERUM  
30 ml



#### **Morgen- und Abendpflege**

Nach Reinigung oder Maske auftragen und einziehen lassen.

Anschliessend Crème gemäss Hauttyp auftragen.

Erfrischt und stimuliert Haut und Gewebe. Harmonisiert die Energieflüsse in der Haut und sorgt für eine tiefreichende Vitalisierung. Beruhigt empfindliche, irritierte Haut. Unterstützt die Regeneration von Problemhaut. Für Herren: pflegt nach der Rasur bei Rötungen und Reizungen.

**INTENSIVE RESTORANCE  
FACIAL MASK**  
50 ml



**Anwendung**

**Morgen- oder Abendpflege**

2–3 x pro Woche nach Reinigung auf Gesicht, Hals und Décolleté auftragen. 5–10 Minuten einwirken lassen. Mit körperwarmem Wasser abnehmen. Anschliessend Skin Elixir oder Gesichtscrème gemäss Hauttyp auftragen.

**Wirkung**

Crèmeartige Feuchtigkeitsmaske für tiefreichende Pflege. Nährt, remineralisiert und umorgt die Haut. Ist die ultimative Aufbaupflege für strapazierte, anspruchsvolle, trockene und unreine Haut. Mildert und mindert bestehende Linien und Falten. Konzentriert Energie in der Haut und führt sie zu neuer Vitalität und Strahlkraft. Zaubert ein samtenes, verjüngtes Hautbild hervor. Schenkt einen unvergleichlich zarten, glatten Touch.

**GREEN LUXURY  
COLLAGEN MASK**  
15 ml



**Morgen- und Abendpflege**

Gesicht, Hals und Décolleté reinigen. Sheet Mask öffnen und weisse Schicht entfernen. Baumwoll-Gewebe auf Gesicht auflegen. Blaue Schicht entfernen. Baumwoll-Auflage 15 Minuten oder länger belassen.

Befeuchtet die Haut intensiv. Beugt Feuchtigkeitsverlust vor. Strafft die Haut sofort und polstert sie auf. Erfrischt und vitalisiert. Erhöht die Elastizität. Bekämpft Alterungszeichen. Vermindert feine Linien und Falten. Regeneriert gestresste und trockene Haut. Formt die Konturen des Gesichtes aus. Stimuliert die Energieflüsse in der Haut. Entspannt tief. Schützt vor schädigenden Umwelteinflüssen. Intensiviert die persönliche Ausstrahlung und verleiht ihr einen besonderen Zauber.

**FACIAL BALANCE 1**  
**PERFECT REPLENISHMENT**  
50 ml



**Anwendung**

**Morgen- oder Abendpflege**

Sparsam auftragen nach vorangegangener Anwendung von Cleansing Balm, Skin Elixir, Energy Gel oder Facial Mask.

**Wirkung**

Energetisiert und regeneriert tiefreichend. Bietet der Haut alles, was sie täglich benötigt. Nährt und spendet wertvolle Feuchtigkeit. Schützt gegen schädliche Umwelteinflüsse. Beugt der Hautalterung vor. Mildert und mindert bestehende Linien und Falten. Reguliert die Talgproduktion. Zaubert ein samtene Hautgefühl hervor. Verhilft zu intensiverer Ausstrahlung und vermittelt ein tägliches Sinneserlebnis.

**FACIAL BALANCE 2**  
**TOTAL REGENERATION**  
50 ml



**Morgen- oder Abendpflege**

Sparsam auftragen nach vorangegangener Anwendung von Cleansing Balm, Skin Elixir, Energy Gel oder Facial Mask.

Bietet der trockenen und strapazierten Haut alles, was sie an Pflege braucht. Regeneriert, nährt und baut auf. Vermittelt der Haut neue Vitalität und Strahlkraft. Füllt fehlende Energiereserven auf. Schützt gegen schädliche Umwelteinflüsse. Mildert und mindert bestehende Linien und Falten. Zaubert ein samtene Hautgefühl hervor. Verhilft zu intensiverer Ausstrahlung und vermittelt ein tägliches Sinneserlebnis.

**FACIAL BALANCE 3**  
**OPTIMAL HYDRATION**  
50 ml



**Morgen- oder Abendpflege**

Sparsam auftragen nach vorangegangener Anwendung von Cleansing Balm, Skin Elixir, Energy Gel oder Facial Mask.

Spendet Feuchtigkeit. Energetisiert und regeneriert. Glättet und tonisiert. Schützt gegen schädliche Umwelteinflüsse. Beugt der Hautalterung vor. Mildert und mindert bestehende Linien und Falten. Reguliert die Talgproduktion. Zaubert ein samtene Hautgefühl hervor. Verhilft zu intensiverer Ausstrahlung und vermittelt ein tägliches Sinneserlebnis.

**INTENSIVE CARE**  
EYE + LIP SUPPORT  
HIGHLY SENSITIVE SKIN  
30 ml



### Anwendung

#### Morgen- und Abendpflege

Zwei- oder mehrmals täglich auf Augen- und Lippenpartie auftragen. Nicht massieren, sondern sanft einklopfen.

Enthält keine ätherischen Öle, ist deshalb auch als Gesichtscrème für die hoch empfindliche Haut oder jene, die keine ätherischen Öle verträgt, ideal geeignet.

### Wirkung

Schützt und pflegt die zarte, sensible Haut der Augen- und Lippenpartie. Hautverträglichkeit dermatologisch bestätigt. Nährt auch tiefere Hautschichten. Schützt gegen schädliche Umwelteinflüsse. Beugt der Hautalterung und Faltenbildung vor. Mildert und mindert bestehende Linien und Falten. Erfrischt durch kostbares Gurkenöl, das dem Produkt auch den unvergleichlichen Duft verleiht. Erzeugt ein klares, strahlendes Gesichtsfeld.

**FACIAL SERUM**  
EXQUISITE NATURAL  
HYALURONIC ACID  
50 ml + 10 ml



#### Morgen- oder Abendpflege

Auf Gesicht, Hals und Décolleté auftragen. Anschliessend Crème gemäss Hauttyp.

Das Facial Serum kann auch **ohne nachfolgende Crème** angewendet werden. Eine **kurmässige Anwendung** empfiehlt sich als Nachtpflege über eine Dauer von 1–3 Wochen.

Spendet der Haut Feuchtigkeit. Beugt dem Verlust von Feuchtigkeit vor. Erfrischt und glättet die Haut. Strafft die Haut und polstert sie auf. Vitalisiert tiefreichend. Mildert Falten. Verhilft der Haut zu mehr Elastizität. Bildet einen feinen Film auf der Hautoberfläche, der gegen schädliche Umwelteinflüsse schützt.

**LIP CARE**  
PURE NATURAL  
4 g



#### Nach Bedarf

#### Bei trockenen oder rissigen Lippen

Täglich mehrfach auftragen und auch in der Nacht anwenden.

Nährt und pflegt die Lippen ausschliesslich mit natürlichen Wirkstoffen. Schützt die zarte Lippenhaut vor schädigenden Einflüssen aus der Umwelt durch Astaxantin, dem Powerstoff aus einer Mikroalge. Bewahrt vor dem Austrocknen, hinterlässt jedoch keinen porenverschlussenden Film.

**ENERGY GEL**  
VITALIZING  
PHENOMENON  
FACE + BODY  
100 ml



#### **Anwendung**

##### **Teil der Gesichtspflege**

Nach Reinigung auf Gesicht, Nacken und Décolleté auftragen.

##### **Teil der Körperpflege**

Mehrmals am Tag auf ausgewählte Zonen.

##### **Bei Reisen, Ermüdung, Verspannungen, Nervosität und Schwäche**

Auf Gesicht, Hals, Nacken und Solarplexus (Magengegend) auftragen.

#### **Wirkung**

Erzeugt eine energiegelade, lebendige Ausstrahlung. Prickelt und kühlt! Auch als After-Sun-Pflege einsetzbar. Erfrischt sofort und reorganisiert die Energieflüsse. Bringt neuen Schwung in müde und träge Haut. Als ganzheitliche Pflege von Kopf bis Fuss für ein vitalisierendes Sinneserlebnis. Bewahrt die Energiereserven und vermittelt ein leichtes Körpergefühl. Fördert eine stimmige Energiedynamik und pflegt gleichzeitig. Bietet den gewünschten Kick für Sport und Fitness.

**FACE + BODY SCRUB**  
DOUBLE ACTION  
EXFOLIATING CREAM  
150 ml



#### **Gesichtspflege**

Nach Reinigung auf Gesicht auftragen. Sanft massieren. 5–10 Minuten einwirken lassen. Mit körperwarmem Wasser abnehmen.

#### **Körperpflege**

Auf ganzen Körper oder ausgewählte Zonen auftragen. Sanft massieren. 5–10 Minuten einwirken lassen. Abwaschen / duschen.

#### **Zwei Wirkungen – ein Sinneserlebnis!**

Peeling und zugleich Tiefenreinigung. Belebt müdes, schlaffes Gewebe und Problemhaut. Regt an und tonisiert. Entfernt alte, verhornte Zellpartikel. Stimuliert den Energiefluss in der Haut. Aktiviert das ganze Energiefeld. Sorgt für Frische und samtene Glanz auf der Haut. Vermittelt einen unvergleichlich zarten Touch.

**WHITENING**  
ESSENTIAL CREAM  
50 ml



#### **Morgen- und Abendpflege oder mehrfach täglich**

Nach Reinigung als Tagescreme oder unter die Tagescreme auf Gesicht, Hals und Décolleté auftragen sowie auf lichtexponierte Körperzonen.

Effizienter hautaufhellender Effekt durch natürliche Wirkstoffe und ohne chemische Aufheller. Hilft Verfärbungen auszugleichen. Hemmt die Melaninbildung in der Haut. Reduziert Farbe und Grösse von Altersflecken. Stimuliert die Energieflüsse in der Haut. Pflegt, tonisiert und schenkt der Haut Brillanz und Strahlkraft.



SUN CARE  
PURE NATURAL  
100 ml



### Anwendung

**Natürliche Vorbräunung**  
Auf Licht exponierten Stellen auftragen.  
**Sonnenpflege**  
Vor und nach dem Sonnenbad auftragen.

### Wirkung

Achtung: ist kein Sunblocker! Pflegt und nährt die Haut vor und nach dem Sonnenbad. Vermeidet das Austrocknen. Kühlt, erfrischt und vitalisiert. Eignet sich hervorragend als Après-Sonnenbad-Produkt.

HAND CARE  
NATURAL  
50 ml



**Nach Bedarf**  
**Bei trockener, rissiger, strapazierter Haut**  
Täglich mehrfach auftragen.

Pflegt und schützt die Hände durch natürliche Wirkstoffe. Spendet der Haut ausreichend Nahrung und bewahrt sie vor dem Austrocknen. Pflegt und regeneriert auch schrundige, rissige oder harte Haut. Stimuliert die Energieflüsse in der Haut. Erfrischt die Hände und gibt ihnen einen sanften Touch. Schützt vor schädigenden Einflüssen aus der Umwelt.

BALANCE FLUID  
RHYTHM + ENERGY  
100 ml



**Generell**  
Auf ganzen Körper oder ausgewählte Zonen auftragen.  
**Als kühler Sommerhit**  
Vor Anwendung in Kühlschränken stellen.

Stabilisiert und vitalisiert auf körperlicher und seelischer Ebene. Schützt das sensible Energiefeld fluidal umhüllend. Pflegt gerötete und gereizte Haut. Beeinflusst den Stoffwechsel der Haut positiv. Hat antibakterielle Wirkung. Erfrischt, nährt und stärkt.

**LUXURY BODY BALM**  
ENERGIZING BODY  
COMFORT  
150 ml



### Anwendung

**Morgen- oder Abendpflege,  
nach Sport und Fitness,  
nach Sonnenbad**

Nach Dusche oder Körperpeeling auf trockene Haut auf ganzen Körper oder ausgewählte Zonen auftragen.

### Wirkung

Pflegt, nährt und verwöhnt den ganzen Körper. Transportiert ausreichend Nährstoffe und Vitamine in die Haut. Regeneriert auch strapazierte und trockene Haut. Konzentriert Energie in der Haut. Zaubert ein glattes, samtenees Hautgefühl hervor. Erzeugt ein vitales, frisches, leichtes Körpergefühl. Beugt Ermüdung vor bei lang anhaltender Tätigkeit vor dem Bildschirm.

**DETOX BODY MASK**  
TIGHTENS + TONES  
100 ml



**Entschlacken, Straffen, Vitalisieren**

2–3 x pro Woche auf ganzen Körper oder ausgewählte Zonen auftragen. 10–15 Min. belassen. Duschen oder mit körperwarmem Wasser abnehmen. Luxury Body Balm oder Balance Fluid auftragen.

**Cellulite**

Täglich auf betroffene Zonen auftragen. 10–15 Min. belassen. Mit körperwarmem Wasser abnehmen. Balance Fluid auftragen.

**Körperreinigung mit erfrischendem Effekt**

Auf ganzen Körper auftragen. Einige Minuten belassen. Duschen. Balance Fluid oder Luxury Body Balm auftragen.

Entschlackt, reinigt, vitalisiert. Aktiviert träge Stoffwechselprozesse in Haut und Gewebe. Reorganisiert die Energieflüsse in der Haut. Regt an, pflegt und tonisiert. Remineralisiert und stärkt die Haut. Entlastet, entstaut und festigt das Gewebe. Kann auch als Intensiv-Kur mit täglicher Anwendung über 1–2 Monate hinweg gut vertragen werden. Beispiel: während einer Slimmingkur oder zur Behandlung von Cellulite. Verhilft zu neuem Schwung. Erfrischt und entlastet den ganzen Menschen.

**INVIGORATING  
MASSAGE OIL**  
100 ml



**Anwendung**

**Generell:** Auf ganzen Körper oder ausgewählte Zonen auftragen.  
**Als Teil der Körperpflege bei trockener Haut:** Auf ganzen Körper oder ausgewählte Zonen auftragen.

**Wirkung**

Dynamisierendes, fein gleitendes Massage-Öl. Stimuliert und reorganisiert. Baut Energiedefizite ab und neue Reserven auf. Löst muskuläre Verspannungen und Energieblockaden. Eignet sich ideal vor und/oder nach sportlicher Aktivität. Pflegt auch trockene Körperhaut. Hierzu ein zusätzlicher Tipp: halb und halb Invigorating Massage Oil und Luxury Body Balm auf der Handfläche vermischen und auftragen.

**RELAXING  
BODY OIL**  
100 ml



**Generell:** Auf ganzen Körper oder ausgewählte Zonen auftragen.  
**Spannungen in Haut und Gewebe:** Mehrmals täglich auftragen.  
**Druckgefühl in Beinen:** 2× täglich auf Beine, Leisten und Gesäss auftragen.

Deblockiert gestaute Energie. Harmonisiert die Energieflüsse. Beruhigt irritierte Haut. Entlastet bei Spannungen und Reizungen. Unterstützt den Stoffwechsel der Haut. Stärkt und stützt. Besitzt hohe pflegende Eigenschaften.

**PREGNANCY CARE  
BALANCE + SUPPORT**  
100 ml



**Bauch und Brüste:** Morgens auftragen und sanft einmassieren.  
**Ganzkörperpflege:** Morgens auftragen und einmassieren.

Unterstützt die Energie-Balance der Schwangeren. Kräftigt, pflegt und nährt Haut und Gewebe. Fördert den harmonischen Austausch zwischen Mutter und Kind.

**PROTECTING CARE  
OIL FOR BABIES +  
CHILDREN**  
150 ml



**Baby-Pflege:** Täglich auf ganzen Körper auftragen.  
**Kinder-Pflege und Prophylaxe:** 2–3 × pro Woche auf ganzen Körper auftragen.  
**Stärkung der Abwehrkräfte:** 1× täglich auf ganzen Körper auftragen.

Pflegt die Haut sanft und umfassend. Eignet sich ideal für die ganzheitlich unterstützende Baby-Massage. Bietet energetischen Schutz und Prophylaxe für Körper und Seele. Erleichtert die Kommunikation zwischen Innen- und Aussenwelt. Beeinflusst Entwicklungsprozesse positiv.

**HAIR + BODY  
SHAMPOO**  
CLEANSING RITUAL  
150 ml + 500 ml



**Anwendung**

**Haarwäsche**

Auftragen und leicht massieren.  
Kurz einwirken lassen. Reichlich spülen.

**Körperreinigung / Duschen**

Auftragen und sanft verreiben.  
Abspülen / Duschen.

**Wirkung**

Reinigt Haare und Kopfhaut gründlich und schonend. Kräftigt und vitalisiert das Haar. Trocknet weder Haare noch Haut aus. Kann von strapaziertem Haar gut vertragen werden. Wirkt Haar- und Hautproblemen entgegen. Erzeugt ein energetisiertes, sauberes Kopf- und Körpergefühl.

**HAIR MASK  
ESSENTIAL  
CONDITIONER**  
100 ml + 500 ml



**Auf nassem Haar**

Nach der Haarwäsche auftragen.  
5–10 Minuten einwirken lassen.  
Reichlich spülen.

**Auf trockenem Haar**

Wenig (erbsengross) auf die Handfläche geben. Verteilen. Mit beiden Händen durch die Haare fahren und dabei auch die Kopfhaut leicht massieren.

Pflegt und schützt vor belastenden Umwelteinflüssen. Für nasses und trockenes Haar geeignet. Gibt den Haaren die nötige Feuchtigkeit und lässt sie weich anfühlen. Fördert Sprungkraft, Volumen und Elastizität. Belebt die Kopfhaut und vitalisiert die Haare. Wirkt Haarausfall entgegen. Zaubert seidene Glanz auf die Haare und verleiht ihnen eine intensive Ausstrahlung. Ermöglicht ein einwandfreies Frisieren und vermittelt den Haaren einen natürlichen Halt.

**MOUTH WASH OILS**  
ESSENCE FOR GENTLE  
DETOX FOR NON-SMOKERS  
AND SMOKERS  
50 ml



**Morgens**

15–20 Tropfen im Munde ziehen und intensiv durchkauen.  
Dauer: 5 Minuten.  
Wichtig: Öl nicht hinunterschlucken, sondern ausspucken! Ausreichend nachspülen.

Reinigt die Mundhöhle. Entschlackt, kräftigt und baut auf. Wirkt ganzheitlich.



# Life resonance

## BEAUTY + ENERGY

Cosmétiques naturels et énergétiques

Life Resonance se base sur un principe fondamental: les bons produits cosmétiques ne doivent pas seulement contenir des ingrédients de qualité supérieure, mais également des principes actifs énergétiques. Avec le concept «Beauty + Energy», Life Resonance répond pleinement à cette double exigence: avec un résultat qui se sent et se voit!

Les nombreux extraits végétaux et huiles essentielles à base de plantes de culture biologique contrôlée attestent, dans les produits Life Resonance, de la richesse inépuisable mise à la disposition de l'homme par la nature. Life Resonance tire parti de ces forces vives avec la plus grande précaution. Leurs précieuses propriétés sont soutenues par des modèles de résonance énergisants.

L'enrichissement de produits de qualité en composants revitalisants est un concept révolutionnaire. Life Resonance s'appuie sur cette idée pour que la peau apporte un bien-être à tout l'organisme et produise sur lui un effet régénérateur et revitalisant. De nouvelles réserves d'énergie sont constituées dans la peau et des propriétés bienfaitrices sont activées.

Life Resonance propose plus que de simples cosmétiques – Life Resonance, c'est aussi un soin énergisant quotidien et une prophylaxie sanitaire.

Deutsch

Français

Italiano

**CLEANSING BALM**  
TWO-IN-ONE  
CLEANSES + TONES  
100 ml



#### Application

##### **Matin et soir**

Appliquer sur le visage et le décolleté et laisser agir brièvement.

Éliminer à l'eau tiède. Peut également être utilisé sur le corps et pour les enfants.

#### Effet

Développe un double effet: nettoie en profondeur et en douceur, ménage et tonifie la peau simultanément. Convient aussi aux peaux sensibles. Tolérance cutanée testée dermatologiquement. Démaquille les yeux sans brûler. Idéal pour préparer la peau à l'application des produits de soin. Détend et harmonise le métabolisme de la peau.

**SKIN ELIXIR**  
REPLENISHING SERUM  
30 ml



##### **Matin et soir**

Appliquer après le démaquillant ou le masque et laisser agir.

Puis appliquer la crème convenant au type de peau.

Rafrâchit et stimule la peau et les tissus. Harmonise les flux énergétiques de la peau et revitalise en profondeur. Calme la peau sensible irritée. Contribue à la régénération des peaux à problèmes.

Pour les hommes: apaise les rougeurs et les irritations dues au rasage.

**INTENSIVE RESTORANCE  
FACIAL MASK**  
50 ml



**Application**

**Matin ou soir**

Appliquer 2–3× par semaine après le démaquillant sur le visage, le cou et le décolleté. Laisser agir 5–10 min. Éliminer à l'eau tiède. Appliquer ensuite le Skin Elixir ou une crème convenant au type de peau.

**Effet**

Masque-crème hydratant pour un soin en profondeur. Nourrit, reminéralise et prend soin de la peau. Idéal comme soin restructurant pour les peaux abîmées, exigeantes, sèches et présentant des impuretés. Adoucit et réduit les rides et les ridules existantes. Concentre l'énergie dans la peau et lui redonne vitalité et rayonnement. Effet miraculeux pour une peau satinée et rajeunie, étonnamment tendre et lisse au toucher.

**GREEN LUXURY  
COLLAGEN MASK**  
15 ml



**soin du matin ou du soir**

Nettoyer le visage, le cou et le décolleté. Ouvrir le masque et ôter le film blanc. Poser le masque en fibre de coton sur le visage. Ôter la pellicule bleue. Laisser la fibre de coton agir pendant au moins 15 minutes.

Hydrate la peau intensément. Prévient la déshydratation de la peau. Raffermit et régénère la peau sans attendre. Rafraîchit et tonifie. Améliore l'élasticité de la peau. Combat les signes de vieillissement. Atténue rides et ridules. Régénère les peaux stressées et sèches. Redéfinit les contours du visage. Stimule les flux énergétiques de la peau. Soulage en profondeur. Protège contre les agressions extérieures. Restaure l'éclat de votre peau en lui conférant un teint éblouissant.

**FACIAL BALANCE 1**  
**PERFECT REPLENISHMENT**  
50 ml



**Application**

**Matin ou soir**

Appliquer parcimonieusement après utilisation de Cleansing Balm, Skin Elixir, Energy Gel ou Facial Mask.

**Effet**

Énergisant et régénérant en profondeur. Couvre les besoins quotidiens de la peau. Nourrit et apporte une hydratation de qualité. Protège contre les agressions de l'environnement. Prévient le vieillissement de la peau. Atténue les rides et les ridules existantes. Régularise la production de sébum. Donne à la peau un velouté incroyablement délicat. Contribue à accroître le rayonnement et apporte une sensation de bien-être quotidien.

**FACIAL BALANCE 2**  
**TOTAL REGENERATION**  
50 ml



**Matin ou soir**

Appliquer parcimonieusement après utilisation de Cleansing Balm, Skin Elixir, Energy Gel ou Facial Mask.

Donne à la peau sèche et fatiguée le soin dont elle a besoin. Régénère, nourrit et restructure. Apporte à la peau une vitalité et un rayonnement nouveau. Reconstitue les réserves d'énergie. Protège contre les agressions de l'environnement. Atténue les rides et les ridules existants. Offre la sensation d'une peau au velouté incroyablement délicat. Contribue à accroître le rayonnement et apporte une sensation de bien-être quotidien.

**FACIAL BALANCE 3**  
**OPTIMAL HYDRATION**  
50 ml



**Matin ou soir**

Appliquer parcimonieusement après utilisation de Cleansing Balm, Skin Elixir, Energy Gel ou Facial Mask.

Hydrate, stimule et régénère. Lisse et tonifie. Protège contre les agressions de l'environnement. Prévient le vieillissement de la peau. Atténue les rides et les ridules existantes. Régularise la production de sébum. Offre la sensation d'une peau au velouté incroyablement délicat. Contribue à accroître le rayonnement et apporte une sensation de bien-être quotidien.



**INTENSIVE CARE**  
EYE + LIP SUPPORT  
HIGHLY SENSITIVE SKIN  
30 ml



### Application

#### Matin et soir

Appliquer deux ou plusieurs fois par jour sur le pourtour des yeux et des lèvres. Ne pas masser, mais tapoter doucement.

Ne contient pas d'huiles essentielles, est donc idéal également comme crème pour le visage en cas de peau très sensible ou ne supportant pas les huiles essentielles.

### Effet

Protège et soigne la peau délicate autour des yeux et des lèvres. Tolérance cutanée testée dermatologiquement. Nourrit également les couches les plus profondes de la peau. Protège contre les agressions de l'environnement. Prévient le vieillissement de la peau et la formation des rides. Atténue les rides et les ridules existantes. Rafraîchit grâce à la précieuse huile de concombre qui donne au produit son odeur caractéristique. Apporte au visage un nouveau rayonnement.

**FACIAL SERUM**  
EXQUISITE NATURAL  
HYALURONIC ACID  
50 ml + 10 ml



#### Matin ou soir

Appliquer le sérum sur le visage, le cou et le décolleté. Puis appliquer la crème adaptée au type de peau.

Le Facial Serum peut s'utiliser seul, **sans crème**. Une **cure de soin** de 1 à 3 semaines est recommandée le soir.

Hydrate la peau. Prévient le dessèchement de la peau. Rafraîchit et lisse la peau. Raffermit et régénère la peau. Revitalise en profondeur. Atténue les rides. Augmente l'élasticité de la peau. Forme une pellicule fine sur la surface de la peau et protège celle-ci contre les agressions extérieures.

**LIP CARE**  
PURE NATURAL  
4 g



#### En fonction des besoins

#### Si vos lèvres sont sèches ou gercées

Appliquer plusieurs fois par jour et le soir.

Nourrit et soigne les lèvres grâce à des substances actives d'origine exclusivement naturelle. Protège la peau délicate des lèvres contre les méfaits de l'environnement grâce à l'astaxanthine, un extrait puissant provenant d'une microalgue. Protège contre le dessèchement sans laisser de film épais.

**ENERGY GEL**  
VITALIZING  
PHENOMENON  
FACE + BODY  
100 ml



### Application

#### Pour le visage

Appliquer sur le visage, le cou et le décolleté après le démaquillant.

#### Pour le corps

Appliquer plusieurs fois par jour sur les zones du corps à traiter.

#### En voyage, en cas de fatigue, tensions, nervosité et faiblesse

Appliquer sur le visage, le cou, la nuque et le plexus solaire (région de l'estomac).

### Effet

Vivifiant et énergisant. Picotant et frais!

Peut aussi être utilisé en tant que soin après-soleil. Rafraîchit rapidement et réorganise les flux énergétiques. Apporte un nouvel élan à la peau fatiguée et ayant perdu de son élasticité. Soin pour tout le corps stimulant les sens. Ménage les réserves d'énergie et donne au corps une sensation de légèreté. Favorise une dynamique énergétique appropriée tout en agissant comme un soin. Redonne de l'énergie lors des activités sportives et du fitness.

**FACE + BODY SCRUB**  
DOUBLE ACTION  
EXFOLIATING CREAM  
150 ml



#### soin du visage

Appliquer sur le visage après le démaquillant. Masser doucement. Laisser agir 5–10 minutes. Eliminer à l'eau tiède.

#### soin du corps

Appliquer sur tout le corps ou sur les zones à traiter. Masser doucement. Laisser agir 5–10 minutes. Rincer/doucher.

Deux effets – une sensation merveilleuse!

À la fois peeling et nettoyage en profondeur. Ravive les tissus fatigués et relâchés et les peaux à problèmes. Stimule et tonifie. Élimine les cellules calleuses. Stimule le flux énergétique dans la peau. Active toute la circulation énergétique. Assure à la peau fraîcheur et éclat velouté ainsi qu'une douceur incomparable.

**WHITENING**  
ESSENTIAL CREAM  
50 ml



#### Matin et soir ou plusieurs fois par jour

Appliquer après le démaquillant comme crème de jour ou avant la crème de jour sur le visage, le cou et le décolleté, ainsi que sur les zones du corps exposées à la lumière.

Éclaircit efficacement la peau grâce à des substances naturelles et sans blanchissant chimique. Contribue à atténuer les colorations. Freine la formation de mélanine dans la peau. Réduit l'intensité et l'étendue des taches de vieillesse. Stimule les flux énergétiques dans la peau. Soigne, tonifie et procure éclat et fermeté à la peau.

**SUN CARE**  
**PURE NATURAL**  
100 ml



**Application**

**Pré-Bronzage naturelle**

Appliquer avant le bain de soleil sur les zones exposées.

**Avant et après-soleil**

Appliquer avant et après le bain de soleil.

**Effet**

Attention: n'est pas un écran solaire! Soigne et nourrit la peau avant et après l'exposition au soleil. Préviend le dessèchement. Apaise, rafraîchit et revitalise. Également idéal pour soigner la peau après les bains de soleil.

**HAND CARE**  
**NATURAL**  
50 ml



**En fonction des besoins**

**Si votre peau est sèche, abîmée ou fatiguée**

Appliquer plusieurs fois par jour.

Soigne et protège vos mains grâce à des substances actives naturelles. Nourrit intensément la peau et la protège contre le dessèchement. Soigne et régénère même les peaux dures, abîmées ou sèches. Stimule les flux énergétiques de la peau. Rafraîchit les mains et les rend douces. Protège contre les méfaits de l'environnement.

**BALANCE FLUID**  
**RHYTHM + ENERGY**  
100 ml



**Application générale**

Appliquer sur tout le corps ou sur les zones à traiter.

**Pour se rafraîchir en été**

Placer au réfrigérateur avant l'application sur tout le corps ou sur les zones à traiter.

Stabilise et revitalise physiquement et psychiquement. Protège le champ énergétique sensible par un enveloppement fluide. Soigne la peau enflammée et irritée. Agit positivement sur le métabolisme de la peau. Effet anti-bactérien. Rafraîchit, nourrit et fortifie.

**LUXURY BODY BALM**  
ENERGIZING BODY  
COMFORT  
150 ml



### Application

**Matin ou soir,  
après le sport et le fitness,  
après un bain de soleil**

Appliquer après la douche ou un peeling sur tout le corps ou sur les zones à traiter (peau sèche).

### Effet

Soigne, nourrit et assure un bien-être à tout le corps. Achemine des substances nutritives et des vitamines dans la peau. Régénère également les peaux fatiguées et sèches. Concentre l'énergie dans la peau. Donne à la peau un toucher lisse et velouté. Donne au corps un sentiment de vitalité, de fraîcheur et de légèreté. Préviend la fatigue due à de longues heures de travail sur écran.

**DETOX BODY MASK**  
TIGHTENS + TONES  
100 ml



**Purifie, raffermit, revitalise**

Appliquer 2–3× par semaine sur tout le corps ou sur les zones à traiter. Laisser agir 10–15 min. Doucher ou éliminer à l'eau tiède. Appliquer ensuite Luxury Body Balm ou Balance Fluid.

**Cellulite**

Appliquer quotidiennement sur les zones à traiter. Laisser agir 10–15 min. Éliminer à l'eau tiède. Puis appliquer Balance Fluid.

**Nettoyage du corps avec effet rafraîchissant**

Appliquer sur tout le corps. Laisser agir quelques minutes. Doucher. Puis appliquer Balance Fluid ou Luxury Body Balm.

Purifie, nettoie, revitalise. Active les processus métaboliques ralentis dans la peau et les tissus. Réorganise les flux énergétiques dans la peau. Stimule, soigne et tonifie. Reminéralise et fortifie la peau. Décongestionne et raffermit les tissus. Est aussi bien supporté comme cure intensive avec application quotidienne pendant 1–2 mois. Par exemple: pendant une cure d'amincissement ou pour le traitement de la cellulite. Redonne un nouvel élan. Rafraîchit et soulage l'être tout entier.

**INVIGORATING  
MASSAGE OIL**  
100 ml



**Application**

**Application générale:** Appliquer sur tout le corps ou sur les zones à traiter.

**Soin du corps en cas de peau sèche:**  
Appliquer sur tout le corps ou sur les zones à traiter.

**Effet**

Huile de massage dynamisante, très fluide. Stimule et réorganise. Remédie aux déficits énergétiques et reconstitue les réserves. Soulage les tensions et les blocages énergétiques. Idéale avant et / ou après l'activité sportive. Traite également les peaux sèches. Petit conseil: dans le creux de la main, mélanger Invigorating Massage Oil et Luxury Body Balm en parts égales et appliquer.

**RELAXING  
BODY OIL**  
100 ml



**Application générale:** Appliquer sur tout le corps ou sur les zones à traiter.

**Tension dans la peau et les tissus:**  
Appliquer plusieurs fois par jour.

**Jambes lourdes:** Appliquer 2x par jour sur les jambes, les aines et les fessiers.

Débloque et harmonise les flux énergétiques. Calme la peau irritée. Soulage les tensions et les irritations. Favorise le métabolisme de la peau. Fortifie et soutient. Possède d'excellentes propriétés traitantes.

**PREGNANCY CARE  
BALANCE + SUPPORT**  
100 ml



**Ventre et seins:** Appliquer chaque matin et masser doucement.

**Corps:**  
Appliquer chaque matin et faire pénétrer.

Soutient l'équilibre énergétique des femmes enceintes. Fortifie, soigne et nourrit la peau et les tissus. Favorise des échanges harmonieux entre la mère et l'enfant.

**PROTECTING CARE  
OIL FOR BABIES +  
CHILDREN**  
150 ml



**Soins des bébés:** Appliquer chaque jour sur tout le corps.

**Soins des enfants et prophylaxie:**  
Appliquer 2-3x par semaine sur tout le corps ou sur les zones à traiter.

**Renforcement des défenses:**  
Appliquer 1x par jour sur tout le corps.

Soigne la peau en douceur et en profondeur. Idéal pour les massages assurant le bien-être global de bébé. Assure une protection énergétique et prophylactique physique et psychique. Favorise la communication entre le monde intérieur et extérieur. Agit positivement sur les processus de développement.

**HAIR + BODY  
SHAMPOO**  
CLEANSING RITUAL

150 ml + 500 ml



**Application**

**Shampooing**

Appliquer et masser légèrement. Laisser agir quelques instants. Rincer abondamment.

**Nettoyage du corps/douche**

Appliquer et frotter doucement.  
Rincer/doucher.

**Effet**

Nettoie les cheveux et le corps avec soin et en profondeur. Fortifie et revitalise les cheveux. Ne dessèche ni les cheveux ni la peau. Est bien supporté par les cheveux fatigués. Agit contre les problèmes cutanés. Procure à la tête et au corps une sensation d'énergie, de vitalité et de propreté.

**HAIR MASK  
ESSENTIAL  
CONDITIONER**

100 ml + 500 ml



**sur cheveux mouillés**

Appliquer après le shampooing.  
Laisser agir 5–10 min. Rincer abondamment.

**sur cheveux secs**

Appliquer sur les cheveux la valeur d'un petit pois. Faire pénétrer des deux mains dans la chevelure en massant légèrement le cuir chevelu.

Soigne et protège contre les agressions de l'environnement. Convient aux cheveux mouillés et secs. Apporte aux cheveux l'hydratation nécessaire et une agréable souplesse. Favorise la vitalité, le volume et l'élasticité. Stimule le cuir chevelu et revitalise les cheveux. Combat la chute des cheveux. Procure aux cheveux un éclat satiné et un rayonnement intense. Permet de réaliser une coiffure impeccable et assure naturellement aux cheveux une bonne tenue.

**MOUTH WASH OILS**  
ESSENCE FOR GENTLE  
DETOX FOR NON-SMOKERS  
AND SMOKERS

50 ml



**Le matin**

Se rincer la bouche pendant 5 minutes avec 15–20 gouttes.  
Important: Ne pas avaler l'huile, cracher!  
Puis rincer abondamment à l'eau, la recracher.

Nettoie la cavité buccale. Purifie, fortifie et restructure. Agit de façon globale.



# Life resonance

## BEAUTY + ENERGY

Cosmetica naturale e energizzante

Life Resonance si basa sul principio che, per essere efficaci, i prodotti cosmetici non devono solo contenere sostanze di primissima qualità, ma anche principi attivi energetici. Il concetto «Beauty + Energy», di Life Resonance soddisfa ambedue i requisiti – con effetto visibile e palpabile!

La varietà di estratti naturali e di oli vegetali provenienti da colture biologiche controllate racchiusa nei prodotti Life Resonance costituisce un esempio eloquente della vastità delle risorse che la natura ha da offrirci. Life Resonance utilizza queste forze vitali con la massima cura. Le loro preziose proprietà vengono ulteriormente rafforzate con modelli di risonanza energizzanti.

Arricchire prodotti pregiati di componenti vitalizzanti è un principio rivoluzionario. Life Resonance lo applica operando per una pelle ordinata, per tutti, rigenerante e vivificante. Nella pelle stessa vengono ricostruite nuove riserve energizzanti e attivate delle proprietà curative ottimali.

Life Resonance è più di un cosmetico – Life Resonance è anche una cura quotidiana di energia e una profilassi della salute.

Deutsch

Français

Italiano

**CLEANSING BALM**  
TWO-IN-ONE  
CLEANSES + TONES  
100 ml



### Impiego

#### **Pulizia mattino e sera**

Applicare sul viso e décolleté e lasciare agire brevemente.

Rimuovere con acqua tiepida.

Utilizzabile anche per il corpo e per bambini.

### Effetti

Ideale per ogni tipo di pelle. Pulisce in profondità in modo dolce e delicato ed è allo stesso tempo tonificante. Anche per pelli sensibili. Dermatologicamente attestata la tollerabilità sulla pelle. Deterge il trucco senza provocare bruciori. Prepara in modo ottimale la pelle ai trattamenti successivi. Rilassa e armonizza il metabolismo della pelli.

**SKIN ELIXIR**  
REPLENISHING SERUM  
30 ml



#### **Pulizia mattino o sera**

Applicare dopo la pulizia o la maschera e lasciarlo penetrare.

Quindi applicare la crema indicata per la propria pelle.

Rinfresca e stimola pelle e tessuti. Armonizza i flussi di energia cutanei ed è profondamente vitalizzante. Lenisce le pelli sensibili e irritate. Favorisce la rigenerazione delle pelli problematiche.

Per l'uomo: cura gli arrossamenti e le irritazioni dopo la rasatura.



**INTENSIVE RESTORANCE  
FACIAL MASK**  
50 ml



**Impiego**

**Pulizia mattino o sera**

Dopo la pulizia, applicare 2–3 volte la settimana su viso, collo e décolleté. Lasciare agire per 5–10 min. Rimuovere con acqua tiepida. Quindi applicare Skin Elixir o la crema viso indicata per la propria pelle.

**Effetti**

Maschera idratante in crema per una cura approfondita della pelle. Nutre, mineralizza e cura la pelle. È il trattamento definitivo per la cura delle pelli sciupate, esigenti, secche e impure. Attenua e livella le rughe e le linee fini esistenti. Concentra l'energia cutanea e regala alla pelle nuova vitalità, luminosità e un aspetto giovane e vellutato. Per una pelle incomparabilmente morbida e levigata.

**GREEN LUXURY  
COLLAGEN MASK**  
15 ml



**Pulizia mattino o sera**

Pulire viso, collo e décolleté. Aprire la Sheet Mask e rimuovere la protezione bianca. Applicare la parte di cotone sul viso. Rimuovere la protezione blu. Lasciare agire la salviettina di cotone per 15 minuti o più a lungo.

Idrata a fondo la pelle. Previene la perdita di idratazione. Rassoda immediatamente la pelle e la tonifica. Rinfresca e rivitalizza. Migliora l'elasticità. Contrasta i segni dell'invecchiamento. Attenua le linee d'espressione e le rughe. Rigenera la pelle stressata e secca. Delinea i contorni del viso. Stimola i flussi di energia cutanei. Rilassa in profondità. Protegge dagli agenti esterni nocivi. Regala come per incanto un incarnato radioso.

**FACIAL BALANCE 1**  
**PERFECT REPLENISHMENT**  
50 ml



**Impiego**

**Pulizia mattino o sera**

Applicare una piccola dose dopo l'utilizzazione di Cleansing Balm, Skin Elixir, Energy Gel o Facial Mask.

**Effetti**

Energizza e rigenera in profondità. Apporta alla pelle tutto ciò di cui necessita quotidianamente. Nutre e dona una preziosa idratazione. Protegge dagli agenti esterni nocivi. Contrasta l'invecchiamento cutaneo. Attenua e livella le rughe e le linee d'espressione. Regola la secrezione sebacea. Regala come per incanto un incarnato vellutato e radioso e una meravigliosa esperienza sensuale quotidiana.

**FACIAL BALANCE 2**  
**TOTAL REGENERATION**  
50 ml



**Pulizia mattino o sera**

Applicare una piccola dose dopo l'utilizzazione di Cleansing Balm, Skin Elixir, Energy Gel o Facial Mask.

Offre alla pelle secca e sciupata tutto il necessario per la sua cura. Rigenera, nutre e ricostituisce. Dà alla pelle nuova vitalità e luminosità. Crea nuove riserve d'energia. Protegge dagli agenti esterni nocivi. Attenua e livella le rughe e le linee d'espressione. Regala come per incanto una sensazione di pelle vellutata. Una meravigliosa esperienza sensuale quotidiana.

**FACIAL BALANCE 3**  
**OPTIMAL HYDRATION**  
50 ml



**Pulizia mattino o sera**

Applicare una piccola dose dopo l'utilizzazione di Cleansing Balm, Skin Elixir, Energy Gel o Facial Mask.

Idrata. Energizza e rigenera. Leviga e tonifica. Protegge dagli agenti esterni nocivi. Contrasta l'invecchiamento cutaneo. Attenua e livella le rughe e le linee d'espressione. Regola la secrezione sebacea. Regala come per incanto una sensazione di pelle vellutata. Una meravigliosa esperienza sensuale quotidiana.

**INTENSIVE CARE**  
EYE + LIP SUPPORT  
HIGHLY SENSITIVE SKIN  
30 ml



### Impiego

#### **Pulizia mattino e sera**

Applicare due o più volte al giorno su contorno occhi e labbra.

Applicare senza massaggio, picchiettando delicatamente.

Priva di oli eterici, è pertanto ideale anche come crema da viso per le pelli molto sensibili o allergiche agli oli eterici.

### Effetti

Protegge e cura la pelle delicata e sensibile del contorno occhi e labbra. Dermatologicamente attestata la tollerabilità sulla pelle. Nutre in profondità. Protegge dagli agenti esterni nocivi. Contrasta l'invecchiamento cutaneo e la formazione di rughe. Attenua e livella le rughe e le linee d'espressione. È rinfrescante grazie al prezioso olio di cetriolo, che le conferisce il suo profumo inconfondibile. Regala uno sguardo chiaro e luminoso.

**FACIAL SERUM**  
EXQUISITE NATURAL  
HYALURONIC ACID  
50 ml + 10 ml



#### **Trattamento viso mattino o sera**

Applicare su viso, collo e décolleté, quindi una crema adatta al tipo di pelle.

Facial Serum può essere utilizzato anche **senza applicare successivamente una crema.**

Per un **trattamento** si consiglia di usare il prodotto la sera per 1-3 settimane.

Idrata la pelle. Previene la perdita di idratazione. Rinfresca e leviga la pelle. Tonifica la pelle e la rende soda. Stimola in profondità. Attenua le rughe. Migliora l'elasticità della pelle. Crea un sottile film sulla superficie della pelle che protegge dagli agenti esterni nocivi.

**LIP CARE**  
PURE NATURAL  
4 g



#### **Al bisogno**

#### **In caso di labbra secche e screpolate**

Applicare quotidianamente, più volte al giorno, anche durante la notte.

Nutre e cura le labbra esclusivamente con principi attivi naturali. Protegge la delicata pelle delle labbra dagli effetti dannosi provenienti dell'ambiente con l'astaxantina, una sostanza di eccezionale efficacia estratta da una microalga. Previene la disidratazione, senza tuttavia otturarne i pori.

**ENERGY GEL**  
VITALIZING  
PHENOMENON  
FACE + BODY  
100 ml



### Impiego

#### Parte della cura del viso

Dopo la pulizia, applicare su viso, nuca e décolleté.

#### Parte della cura del corpo

Applicare diverse volte al giorno su zone specifiche.

#### In caso di viaggi, stanchezza, tensione, nervosismo e debolezza

Applicare su viso, collo, nuca e plesso solare (addome).

### Effetti

Un bagno frizzante di energia e vitalità. Utilizzato anche come cura dopo sole. Rinfresca subito e riorganizza i flussi energetici. Ridà vitalità alla pelle affaticata. Una cura completa per tutto il corpo per vivere un'esperienza sensuale! Protegge le riserve energetiche e dà una sensazione di leggerezza. Favorisce una vera dinamica energetica e contemporaneamente è curativo. Regala lo slancio necessario per le attività sportive.

**FACE + BODY SCRUB**  
DOUBLE ACTION  
EXFOLIATING CREAM  
150 ml



#### Cura del viso

Stendere sul viso dopo la pulizia con lieve massaggio. Lasciare agire per 5–10 minuti. Rimuovere con acqua tiepida.

#### Cura del corpo

Cospargere su tutto il corpo o parti specifiche con lieve massaggio. Lasciare agire per 5–10 minuti. Sciacquare/doccia.

Due effetti, un'unica esperienza sensuale!

Peeling e pulizia in profondità. Rivitalizza i tessuti affaticati e le pelli problematiche. Stimola e tonifica. Rimuove le cellule cornee. Stimola il flusso energetico cutaneo. Attiva l'intero campo energetico. Regala alla pelle freschezza e lucentezza. Per una pelle incomparabilmente morbida e vellutata.

**WHITENING**  
ESSENTIAL CREAM  
50 ml



#### Pulizia mattino e sera o più volte al giorno

Dopo la pulizia, applicare quale crema giorno o sotto la stessa su viso, collo e décolleté e sulle parti del corpo esposte alla luce.

Efficace effetto schiarente della pelle tramite principi attivi naturali e privo di sbiancanti chimici. Aiuta a uniformare l'incarnato. Inibisce la formazione di melanina. Riduce il colore e le dimensioni delle macchie dell'età. Stimola i flussi energetici cutanei. Cura, tonifica e regala alla pelle luminosità e lucentezza.

**SUN CARE**  
**PURE NATURAL**  
100 ml



### Impiego

#### **Pre-abbronzatura naturale**

Applicare sulle parti esposte alla luce.

#### **Cura solare**

Applicare prima e dopo l'esposizione al sole.

### Effetti

Attenzione: non è uno schermo totale! Cura e nutre la pelle prima e dopo l'esposizione al sole. Impedisce alla pelle di prosciugarsi. Rinfrescante e vitalizzante. È un perfetto prodotto dopo sole.

**HAND CARE**  
**NATURAL**  
50 ml



### Al bisogno

#### **In caso di pelle secca, screpolata e sciupata**

Applicare quotidianamente, più volte al giorno.

Si prende cura e protegge la pelle grazie ai principi attivi naturali. Dona alla pelle il giusto nutrimento e ne previene la disidratazione. Cura e rigenera anche la pelle sciupata, screpolata o dura. Stimola i flussi energetici all'interno della pelle. Rende le mani fresche e morbide. Protegge dagli effetti dannosi dell'ambiente.

**BALANCE FLUID**  
**RHYTHM + ENERGY**  
100 ml



### Impiego generale

Applicare su tutto il corpo o su parti specifiche.

#### **Geniale in estate**

Metterlo nel frigorifero prima di applicarlo.

Ha effetto equilibrante e vitalizzante sul corpo e lo spirito. Protegge il sensibile campo energetico avvolgendolo di fluido. Cura la pelle arrossata e irritata. Ha un influsso positivo sul metabolismo cutaneo. Rinfresca, nutre e rinvigorisce.

**LUXURY BODY BALM**  
ENERGIZING BODY  
COMFORT  
150 ml



### Impiego

**Pulizia mattino o sera,  
dopo attività sportive,  
dopo bagni di sole**

Dopo la doccia o un peeling, asciugare la pelle e applicare su tutto il corpo o parti specifiche.

### Effetti

Cura, nutre e lusinga tutto il corpo. Trasporta la quantità necessaria di sostanze nutritive e vitamine nella pelle. Rigenera anche le pelli sciapate e secche. Concentra l'energia nella pelle. Regala un incarnato levigato e vellutato. Crea una sensazione di vitalità, freschezza e leggerezza. Previene la stanchezza causata da una lunga permanenza davanti allo schermo.

**DETOX BODY MASK**  
TIGHTENS + TONES  
100 ml



**Per detossinare, rassodare, rivitalizzare**

Applicare 2-3 volte la settimana su tutto il corpo o parti specifiche. Lasciare agire per 10-15 min. Rimuovere con acqua tiepida/doccia. Applicare Luxury Body Balm o Balance Fluid.

#### **Cellulite**

Applicare ogni giorno sulle parti interessate. Lasciare agire per 10-15 min. Rimuovere con acqua tiepida. Applicare Balance Fluid.

#### **Rinfrescante pulizia corpo**

Applicare su tutto il corpo e lasciare agire qualche minuto. Doccia. Applicare Balance Fluid o Luxury Body Balm.

Detossinante, detergente, e vitalizzante. Riattiva i processi metabolici di pelle e tessuti. Riorganizza i flussi energetici cutanei. Stimola, cura e tonifica. Rimineralizza e rinvigorisce la pelle. Drena, decongestiona e rafforza i tessuti. È ben tollerata anche come cura intensiva giornaliera per 1 o 2 mesi, ad es. durante una cura dimagrante o un trattamento anticellulite. Regala nuovo slancio. Dà una sensazione di freschezza e leggerezza.

**INVIGORATING  
MASSAGE OIL**  
100 ml



**Impiego**

**Impiego generale:** Applicare su tutto il corpo o su parti specifiche.

**Come cura del corpo per pelli secche:**  
Applicare su tutto il corpo o su parti specifiche.

**Effetti**

Olio per massaggi dinamizzante dalla fluidità ideale. Stimola e riorganizza. Riduce i deficit di energia e crea nuove riserve. Scioglie tensioni muscolari e blocchi energetici. Ideale prima e/o dopo le attività sportive. Cura anche la pelle secca. Alternativa specifica: mescolare sul palmo della mano metà Invigorating Massage Oil e metà Luxury Body Balm e applicare.

**RELAXING  
BODY OIL**  
100 ml



**Impiego generale:** Applicare su tutto il corpo o su parti specifiche.

**Pelle e tessuti tesi:** Applicare più volte al giorno sulle parti interessate.

**Pressione nelle gambe:**  
Applicare 2 volte al giorno su gambe, inguine e glutei.

Sblocca i ristagni d'energia e ne armonizza i flussi. Lenisce la pelle irritata. Allevia tensioni e irritazioni. Favorisce il metabolismo cutaneo. Rafforza e dà energia. Vanta elevate proprietà curative.

**PREGNANCY CARE  
BALANCE + SUPPORT**  
100 ml



**Ventre e seno:**  
Applicare il mattino con lieve massaggio.

**Tutto il corpo:**  
Applicare il mattino e massaggiare.

Appoggia la bilancia energetica in gravidanza. Stimola, cura e nutre pelle e tessuti. Favorisce l'armonia degli scambi tra mamma e bebè.

**PROTECTING CARE  
OIL FOR BABIES +  
CHILDREN**  
150 ml



**Cura del bebè:**  
Applicare giornalmente su tutto il corpo.

**Cura dei bambini e profilassi:** 2-3 volte la settimana su tutto il corpo o parti specifiche.

**Per rafforzare le difese naturali:**  
1 volta al giorno su tutto il corpo.

Cura delicata e completa per la pelle. Ideale per il massaggio completo del bebè. Dona energia protettiva e profilassi a corpo e spirito. Facilita la comunicazione tra mondo interiore ed esteriore. Ha effetto positivo sui processi di sviluppo.

**HAIR + BODY  
SHAMPOO**  
CLEANSING RITUAL  
150 ml



**Impiego**

**Capelli**

Applicare con lieve massaggio, lasciare agire un attimo e sciacquare abbondantemente.

**Pulizia corpo/doccia**

Applicare con lieve massaggio, sciacquare.

**HAIR MASK**  
ESSENTIAL CONDITIONER  
100 ml



**Capelli bagnati**

Applicare dopo il lavaggio. Lasciare agire per 5–10 minuti. Sciacquare abbondantemente.

**Capelli asciutti**

Versarne un goccio sul palmo della mano e distribuire. Massaggiare dolcemente i capelli e il cuoio capelluto con le due mani.

**MOUTH WASH OILS**  
ESSENCE FOR GENTLE  
DETOX FOR NON-SMOKERS  
AND SMOKERS  
50 ml



**Mattino**

Versare 15–20 gocce in bocca e sciacquare intensamente per 5 minuti.

Importante: l'olio non va deglutito ma sputato. Alla fine sciacquare con tanta acqua.

**Effetti**

Pulisce a fondo e dolcemente i capelli e il cuoio capelluto. Rafforza e vitalizza il capello. Non prosciuga i capelli o la pelle. È anche adatto per capelli sciupati. Aiuta a risolvere i problemi dei capelli e della cute. Dona una sensazione di energia e pulizia dalla testa ai piedi.

Cura e protegge dagli agenti esterni nocivi. Indicato per capelli bagnati o asciutti. Reidrata i capelli e dona loro morbidezza, vigore, volume ed elasticità. Stimola il cuoio capelluto e vitalizza i capelli. Previene la caduta di capelli. Dona ai capelli una lucentezza serica e intensa. Assicura ai capelli una perfetta pettinabilità e una tenuta naturale.

Pulisce la cavità orale. Purifica, rafforza e ricostituisce. Efficacia completa.





Made in Switzerland  
Life Resonance AG  
CH-8646 Wagen / Switzerland  
[www.life-resonance.ch](http://www.life-resonance.ch)